

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

ОПШТИНА ТЕТОВО

KOMUNA E TETOVËS

СЛУЖБЕН ГЛАСНИК НА ОПШТИНА ТЕТОВО

FLETORJA ZYRTARE E KOMUNËS SË TETOVËS

Излегува по потреба	Б р о ј 12	29.07.2014г.
------------------------	----------------------	--------------

Botohet sipas nevojës	N u m ë r 12	29.07.2014
--------------------------	------------------------	------------

Тетово, Јули 2014 год.

Tetovë, Korrik 2014

Издава Општина Тетово

E boton Komuna e Tetovës

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Заклучокот за усвојување на Кварталниот Извештај за извршување на Буџетот на Општина тетово за период од 01.01.2014 до 31.03.2014 година

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Raportit tremujor të realizimit të Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.2014 deri më 31.03.2014

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Кварталниот Извештај за извршување на Буџетот на Општина тетово за период од 01.01.2014 до 31.03.2014 година бр.07-2148/3 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Përfundimi për miratimin e Raportit tremujor të realizimit të Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.2014 deri më 31.03.2014 nr.07-2148/3 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Заклучокот да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Përfudimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/1
29.07.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08- 2706/1
29.07.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Крџетар,
Теута Арифџи,д.в.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM, nr. 05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 24.07.2014, mori

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Кварталниот Извештај за извршување на Буџетот на Општина тетово за период од 01.01.2014 до 31.03.2014 година

PËRFUNDIM

për miratimin e Raportit tremujor të realizimit të Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.2014 deri më 31.03.2014

1. Се усвојува Кварталниот Извештај за извршување на Буџетот на Општина тетово за период од 01.01.2014 до 31.03.2014 година.

1. Miratohet Raporti tremujor i realizimit të Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.2014 deri më 31.03.2014.

2. Заклучокот влегува во сила 8-от од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

Бр.07-2148/3
 24.07.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Нр. 07-2148/3
 24.07.2014
 Т е т о в ѓ

Кëshilli i komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот на Центарот за развој на Полошкиот плански регион Каскадно уредување на реката Пена-„Регулирање на речното корито на реката Пена, Општина Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për pjesëmarrje personale të komunës së Tetovës në financimin e projektit të Qendrës për zhvillim të rajonit planor të Pollogut Rregullimi kaskad i lumit Shkumbin- "Regullimi i shtratit të lumit Shkumbin, komuna e Tetovës"

1. Се објавува Одлуката за сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот на Центарот за развој на Полошкиот плански регион Каскадно уредување на реката Пена-„Регулирање на речното корито на реката Пена, Општина Тетово бр.07-2148/4 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për pjesëmarrje personale të komunës së Tetovës në financimin e projektit të Qendrës për zhvillim të rajonit planor të Pollogut Rregullimi kaskad i lumit Shkumbin- "Regullimi i shtratit të lumit Shkumbin, komuna e Tetovës" nr.07-2148/4 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/2
29.07.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи, с.р.

Nr.08- 2706/2
29.07.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Крџетар,
Теута Арифџи, д.в.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), член 27 став 1 алинеја 2 и 4 од Законот за рамномерен регионален развој („Службен весник на РМ„ бр.63/07, 187/13, 43/14) и член 11 став 3 од Одлуката за основање на Центар за развој на Полошкиот плански регион, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr. 5/02), nenit 27 paragrafi 1 alinea 2 dhe 4 të Ligjit për zhvillimin e barabartë rajonal (“Gazeta zyrtare e RM”, nr. 63/07, 187/13, 43/14) dhe neni 11 paragrafi 3 të Vendimit për themelimin e Qendrës për zhvillimin e rajonit planor të Pollogut, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 24.07.2014, mori

ОДЛУКА

за сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот на Центарот за развој на Полошкиот плански регион Каскадно уредување на реката Пена-„Регулирање на речното корито на реката Пена, Општина Тетово“

Член 1

Со оваа Одлука општина Тетово издвојува финансиски средства во висина од 24.740,00 евра како сопствено учество финансирање на проектот на Центарот за развој на Полошкиот плански регион Каскадно уредување на реката Пена-„Регулирање на речното корито на реката Пена, Општина Тетово“

Член 2

Одлуката од член 1 е неопходен услов при аплицирањето за добивање на финансиски средства за финансирање на проектот од Германското Друштво за меѓународна соработка GIZ Red.

Член 3

Средствата за сопствено учество ќе бидат обезбедени од Буџетот на општина Тетово од следните позиции :

позиција 464990 - други трансфери, Програма J8

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,

Бр.07-2148/4
24.07.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

VENDIM

për pjesëmarrje personale të komunës së Tetovës në financimin e projektit të Qendrës për zhvillim të rajonit planor të Pollogut Rregullimi kaskad i lumit Shkumbin- “Regullimi i shtratit të lumit Shkumbin, komuna e Tetovës”

Neni 1

Me këtë Vendim komuna e Tetovës ndan mjete financiare në shumë prej 24.740,00 si pjesëmarrje personale, financim të projektit të Qendrës për zhvillim të rajonit planor të Pollogut Rregullimi kaskad i lumit Shkumbin- “Regullimi i shtratit të lumit Shkumbin, komuna e Tetovës”

Neni 2

Vendimi i nenit 1 është kusht i domosdoshëm gjatë aplikimit për marrjen e mjeteve financiare për financimin e projektit të Shoqatës gjermane për bashkëpunim ndërkombëtar GIZ Red.

Neni 3

Mjetet për pjesëmarrjen personale do të sigurohen nga Buxheti i komunës së Tetovës edhe atë nga pozicionet si vijon:

Zëri 464990 – transfere tjera, Programi J8

Neni 4

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr. 07-2148/4
24.07.2014
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за прифаќање на донацијата од страна на АД „Тетекс“ Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për pranimin e donacionit nga ana e SHA "Teteks" Tetovë

1. Се објавува Одлуката за прифаќање на донацијата од страна на АД „Тетекс“ Тетово бр.07-21485/5 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për pranimin e donacionit nga ana e SHA "Teteks" Tetovë nr.07-2148/5 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/3
 29.07.2014 год.
 Тетово

Општина Тетово
 Градоначалник,
 Теута Арифџи,с.р.

Nr.08- 2706/3
 29.07.2014
 T e t o v ë

Komuna e Tetovës
 Kryetar,
 Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), а во врска со член 6 став 3 од законот за финансирање на единиците за локална самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.61/04, 69/04, 67/07),и член 4 од Законот за донации и за спонзорства во јавните дејности („Службен весник на РМ,, бр.47/06, 86/08, 51/11, 28/14) Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), kurse lidhur me nenin 6 paragrafi 3 të Ligjit për financimin e njësisve të vetëqeverisjes lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 61/04, 69/04, 67/07), dhe nenit 4 të Ligjit për donacion dhe për sponsorizim në veprimtaritë publike (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 47/06, 86/08, 51/11, 28/14), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 24.07.2014 mori

ОДЛУКА

за прифаќање на донацијата од страна на АД
„Тетекс“ Тетово

VENDIM

për pranimin e donacionit nga ana e
SHA “Teteks” Tetovë

Член 1

Opština Tetovo ja prifa'a donacijata od strana на АД „Тетекс“ Тетово за реконструкција на улица во Тетово преку донирање на средства во износ од 9.900,00 евра.

Neni 1

Komuna e Tetovës e pranon donacionin nga ana e SHA “Teteks” Tetovë për rindërtimin e rrugës në Tetovë përmes donimit të mjeteve në shumë prej 9.900,00 euro.

Член 2

Целта на донацијата е реконструкција на улица Пролетерска во Тетово почнувајќи од спојот со улица Гоце Делчев во вкупна површина од 900 м2.

Neni 2

Qëllimi i donacionit është rindërtimi i rrugës “Proleterska” në Tetovë duke filluar nga bashkimi me rrugën “Goce Dellçev” në sipërfaqe të përgjithshme prej 900 м2.

Член 3

Се овластува Градоначалникот на општина Тетово да склучи договор со донаторот, со кој ќе се регулира намената и начинот на користење на донацијата.

Neni 3

Autorizohet kryetari i Komunës së Tetovës të lidh kontratë me donatorin, me të cilin do të rregullohet destinimi dhe mënyra e shfrytëzimit të donacionit.

Член 4

Оваа Одлука стапува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Neni 4

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “ Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-2148/5
24.07.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Нr. 07-2148/5
24.07.2014
Т е т о в ë

Кëshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за прифаќање на донацијата од страна на „Молика,, и „Жито Полог,, АД Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për pranimin e donacionit nga ana e “Molika” dhe “Zhito PoLlog” AD Tetovë

1. Се објавува Одлуката за прифаќање на донацијата од страна на „Молика,, и „Жито Полог,, АД Тетово бр.07-2148/6 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për pranimin e donacionit nga ana e “Molika” dhe “Zhito PoLlog” AD Tetovë nr.07-2148/6 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-2706/4
29.07.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.п.

Nr.08- 2706/4
29.07.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), а во врска со член 6 став 3 од законот за финансирање на единиците за локална самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.61/04, 69/04, 67/07),и член 4 од Законот за донации и за спонзорства во јавните дејности („Службен весник на РМ„ бр.47/06, 86/08, 51/11, 28/14) Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), kurse lidhur me nenin 6 paragrafi 3 të Ligjit për financimin e njësive të vetëqeverisjes lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 61/04, 69/04, 67/07), dhe nenit 4 të Ligjit për donacion dhe për sponsorizim në veprimtaritë publike (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 47/06, 86/08, 51/11, 28/14), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 24.07.2014 mori

ОДЛУКА

за прифаќање на донацијата од страна на „Молика„ и „Жито Полог„ АД Тетово

VENDIM

për pranimin e donacionit nga ana e “Molika” dhe “Zhito Pollog” AD Tetovë

Член 1

Opština Tetovo ja prifa'а donacijata od strana на „Молика„ и „Жито Полог„ АД Тетово тоа :

-Воспоставување на ГИС (Географски информационален Систем) во Општина Тетово, и

Хардверска опрема:

-еден сервер,

и седум компјутери.

Neni 1

Komuna e Tetovës e pranon donacionin nga ana e “Molika” dhe “Zhito PolLog” AD Tetovë edhe atë:

-Vendosjen e SIGJ (Sistemi i informacioneve gjeografike) në komunën e Tetovës,

Si dhe paisje harduerike:

-një server,

dhe shtatë kompjutorë.

Член 2

Се овластува Градоначалникот на општина Тетово да склучи договор со донаторите, со кој ќе се регулира намената и начинот на користење на донацијата.

Neni 2

Autorizohet kryetari i Komunës së Tetovës të lidh kontratë me donatorët, me të cilin do të rregullohet destinimi dhe mënyra e shfrytëzimit të donacionit.

Член 3

Оваа Одлука стапува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “ Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-2148/6
24.07.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

№. 07-2148/6
24.07.2014
Т е т о в ë

Кëshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Заклучокот за усвојување на Стратешкиот план за подобрување на меѓукултурното разбирање во општина Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Planit strategjik për përmirësimin e mirëkuptimit ndërkulturor në komunën e Tetovës

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Стратешкиот план за подобрување на меѓукултурното разбирање во општина Тетово бр.07-2148/7 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Përfundimi për miratimin e Planit strategjik për përmirësimin e mirëkuptimit ndërkulturor në komunën e Tetovës nr.07-2148/7 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Заклучокот да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Përfudimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/5
29.07.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08- 2706/5
29.07.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр. 12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr. 12/2014, e botuar më 29.07.2014

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 алинеа 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM, nr. 05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 24.07.2014, mori

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Стратешкиот план за подобрување на меѓукултурното разбирање во општина Тетово

PËRFUNDIM

për miratimin e Planit strategjik për përmirësimin e mirëkuptimit ndërkulturor në komunën e Tetovës

1. Се усвојува Стратешкиот план за подобрување на меѓукултурното разбирање во општина Тетово.

1. Miratohet Plani strategjik për përmirësimin e mirëkuptimit ndërkulturor në komunën e Tetovës.

2. Заклучокот влегува во сила 8-от од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,„.

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

Бр.07-2148/7
 24.07.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Цемаили, с.р.

Нр. 07-2148/7
 24.07.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за пренесување на правото на сопственост на основни средства на ЈКП "Тетово" - Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për bartjen e të drejtës së pronësisë të mjeteve themelore të NPB "Tetova" Tetovë

1. Се објавува Одлуката за пренесување на правото на сопственост на основни средства на ЈКП "Тетово" – Тетово бр.07-2148/8 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për bartjen e të drejtës së pronësisë të mjeteve themelore të NPB "Tetova" Tetovë nr.07-2148/8 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/6
29.07.2014 год.
Тетово

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08- 2706/6
29.07.2014
Tetovë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02“) Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me datë 24.07.2014 mori

ОДЛУКА

за пренесување на правото на сопственост на основни средства на ЈКП “Тетово“ - Тетово

VENDIM

për bartjen e të drejtës së pronësisë të mjeteve themelore të NPB “Tetova” Tetovë

Член 1

Со оваа одлука Општина Тетово на ЈКП “Тетово“ - Тетово му пренесува во сопственост основни средства - шест (6) комунални возила и тоа :

Neni 1

Me këtë vendim komuna e Tetoves, NPB “Tetova” Tetovë ia bartë në pronësi mjetet themelore – 6 automjete komunale edhe atë:

1. Специјално возило за собирање смет 22 м3 марка БМЦ
2. Специјално возило за собирање смет 16 м3 марка БМЦ
3. Специјално возило за собирање смет 8 м3 марка БМЦ
4. Специјално возило за собирање смет 5 м3 марка ЗАСТАВА
5. Специјално возило за собирање смет 5 м3 марка ЗАСТАВА
6. Комбиниран ровокопач марка ЈСВ

1. Automjet special për grumbullimin e hedhurinave 22 m3 marka BMC
2. Automjet special për grumbullimin e hedhurinave 18 m3 marka BMC
3. Automjet special për grumbullimin e hedhurinave 8 m3 marka BMC
4. Automjet special për grumbullimin e hedhurinave 5 m3 marka ZASTAVA
5. Automjet special për grumbullimin e hedhurinave 5 m3 marka ZASTAVA
6. Gërmues i kombinuar marka JSV

Член 2

Комуналните возила Општина Тетово ги набавила за потребите на ЈКП “Тетово“ 2007 година, на лизинг и истите се во владение на ЈКП “Тетово“-Тетово.

Neni 2

Automjetet komunale komuna e Tetovës i ka siguruar për nevojat e NPB “Tetova” Tetovë 2007 në lizing dhe të njëjtит janë në menaxhim të NPB “Tetova” Tetovë.

Член 3

Основните средства да се заведат во евиденцијата за основни средства во ЈКП “Тетово“ Тетово.

Neni 3

Mjetet themelore të evidentohen në evidencën për mjetet themelore në NPB "Tetova" - Tetovë.

Член 3

Оваа Одлука стапува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “ Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës“

Бр.07-2148/8 Совет на општина Тетово
24.07.2014 Претседател,
Тетово Хисен Цемаили,с.р.

Нр. 07-2148/8 Кëshilli i komunës së Tetovës
24.07.2014 Kryetar,
Tetovë Hisen Xhemaili,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на сите јавни службеници и други вработени во јавната установа општинска детска градинка „Младост,, – Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit të Rregullores për organizimin e sistematizimin e vendeve të punës, të të gjithë nëpunësve publik dhe të punësuarve të tjerë në institucionin publik kopshti komunal i fëmijëve "Mlladost" Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на сите јавни службеници и други вработени во јавната установа општинска детска градинка „Младост,, – Тетово бр.07-2148/9 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit të Rregullores për organizimin e sistematizimin e vendeve të punës, të të gjithë nëpunësve publik dhe të punësuarve të tjerë në institucionin publik kopshti komunal i fëmijëve "Mlladost" Tetovë nr.07-2148/9 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/7
 29.07.2014 год.
 Т е т о в о

Општина Тетово
 Градоначалник,
 Теута Арифџи,с.р.

Nr.08- 2706/7
 29.07.2014
 Т е т о в ѓ

Комуна е Tetovës
 Kryetar,
 Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 116 став 1 алинеја 8 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ“, бр. 23/2013 од 12.02.2013), Советот на општина на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 116 paragrafi 1 alineja 8 të Ligjit për mbrojtjen e fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.23/2013 i dt.12.02.2013), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 24.07.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на сите јавни службеници и други вработени во јавната установа општинска детска градинка „Младост“, – Тетово

Член 1

Се дава согласност на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на сите службеници и други вработени во јавната установа општинска детска градинка „Младост“, – Тетово.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8 ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Бр.07-2148/9
 24.07.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили,с.р.

VENDIM

për dhënien e pëlqimit të Rregullores për organizimin e sistematizimin e vendeve të punës, të të gjithë nëpunësve publik dhe të punësuarve të tjerë në institucionin publik kopshti komunal i fëmijëve “Mlladost” Tetovë

Neni 1

Jepet pëlqimi i Rregullores për organizimin e sistematizimin e vendeve të punës të nëpunësve publik dhe të punësuarve të tjerë në institucionin publik kopshti komunal i fëmijëve “Mlladost” Tetovë.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr. 07-2148/9
 24.07.2014
 T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за Статутот на Општинската Јавната Установа Детска градинка „Младост,, – Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit të Statut i Institucionit Publik Komunal -Kopshti për fëmijë "Mlladost" Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за Статутот на Општинската Јавната Установа Детска градинка „Младост,, – Тетово бр.07-2148/10 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit të Statut i Institucionit Publik Komunal -Kopshti për fëmijë "Mlladost" Tetovë nr.07-2148/10 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/8
29.07.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08- 2706/8
29.07.2014
Т е т о в ѓ

Комуна е Тетовџс
Крыетар,
Теута Арифџи,д.в.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„, бр.5/02) и член 59 став 3 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„, бр. 23/2013 од 12.02.2013), Советот на општина на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 59 paragrafi 3 të Ligjit për mbrojtjen e fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.23/2013 i dt.12.02.2013), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 24.07.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за Статутот на Општинската Јавната Установа Детска градинка „Младост„ – Тетово

Член 1

Се дава согласност на Статут на Општинската Јавната Установа-Детска градинка „Младост„ – Тетово.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8 ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Бр.07-2148/10
24.07.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

VENDIM

për dhënien e pëlqimit të Statut i Institucionit Publik Komunal -Kopshti për fëmijë “Mlladost” Tetovë

Neni 1

Jepet pëlqimi i Statutit për Institucionin Publik Komunal -Kopshti për fëmijë “Mlladost” Tetovë.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr. 07-2148/10
24.07.2014
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за Утврдување на методологија за пресметување на цената на водата за пиене и одредување на урбани отпадни води

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimeve për ujë të pijshëm dhe përcjelljen e ujrave të zeza urbane

1. Се објавува Одлуката за Утврдување на методологија за пресметување на цената на водата за пиене и одредување на урбани отпадни води бр.07-2148/11 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimeve për ujë të pijshëm dhe përcjelljen e ujrave të zeza urbane nr.07-2148/11 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/9
29.07.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08- 2706/9
29.07.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 6 став 4 и 9 од Законот за снабдување со вода за пиене и одредување на урбани отпадни води („Службен весник на РМ„ 68/04, бр.28./06, 103/08, 17/11, 54/11, 163/13, и 20 став 4 од Законот за Локална Самоуправа („Службен весник на РМ„ , бр. 05/2002 од 29.01.2002), и член 23 од Статутот на ЈКП“Тетово”-Тетово, Советот на општина на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 6 paragrafi 4 dhe 9 të Ligjit për furnizim me ujë të pijshëm dhe përcjelljen e ujrave të zeza urbane (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.68/04, 28/06, 103/08, 17/11, 54/11, 163/13,) dhe nenit 20 paragrafi 4 Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.05/2002 i dt.29.01.2002), dhe neni 23 i Statutit të NPK “Tetova”-Tetovë, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 24.07.2014, mori

ОДЛУКА

за Утврдување на методологија за пресметување на цената на водата за пиене и одредување на урбани отпадни води

Член 1

Се дава согласност за методологија на пресметување на цената на водата за пиене и за одведување на урбани отпадни води во Општина Тетово.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8 ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

Бр.07-2148/11
24.07.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Цемаили,с.р.

VENDIM

për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimeve për ujë të pijshëm dhe përcjelljen e ujrave të zeza urbane

Neni 1

Jepet pëlqimi për metodologjin e llogaritjes së çmimeve për ujë të pijshësh dhe përcjelljes së ujrave të zeza urbane në Komunën e Tetovës.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr. 07-2148/11
24.07.2014
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за Утврдување на методологија за пресметување на цени за собирање, транспортирање и остранување на отпад

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimit për grumbullimin, Transportin dhe menjanimin e hedhurinave

1. Се објавува Одлуката за Утврдување на методологија за пресметување на цени за собирање, транспортирање и остранување на отпад бр.07-2148/13 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimit për grumbullimin, Transportin dhe menjanimin e hedhurinave nr.07-2148/13 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/10
29.07.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08- 2706/10
29.07.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

Врз основа на член 121 став 6 од Законот за управување со отпад („Службен весник на РМ„, бр.68./04, 107/07, 102/08, 143/08, 124/10, 51/11, 123/12, 163/13) и член 20 став 4 од Законот за Локална Самоуправа („Службен весник на РМ„, бр. 05/2002 од 29.01.2002), и член 23 од Статутот на ЈКП“Тетово”-Тетово, Советот на општина на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 121 paragrafi 6 të Ligjit për menaxhim me hedhurina (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.68/04, 107/07, 102/08, 143/08, 124/10, 51/11, 123/12, 163/13) dhe nenit 20 paragrafi 4 Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.05/2002 i dt.29.01.2002), dhe neni 23 i Statutit të NPK “Tetova”-Tetovë, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt.24.07.2014, mori

ОДЛУКА

за Утврдување на методологија за пресметување на цени за собирање, транспортирање и остранување на отпад

Член 1

Се дава согласност на пресметување на цени за собирање, транспортирање и остранување на Комуналниот отпад во Општина Тетово.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8 ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Бр.07-2148/12
 24.07.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили,с.р.

VENDIM

për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimit për grumbullimin, Transportin dhe menjanimin e hedhurinave

Neni 1

Jepet pëlqimi për llogaritjen e çmimit për grumbullimin, transportin dhe menjanimin e hedhurinave komunale në Komunën e Tetovës.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr. 07-2148/12
 24.07.2014
 T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemali,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката За сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот Унапредување на активностите за борба против корупцијата и воведување на систем на интегритет во Општина Тетово преку Програмата за развој на Обединетите нации (УНДП)

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për participim të komunës së Tetovës në financimin e projektit Avansimi i aktiviteteve për të luftuar korrupsionin dhe zbatim të sistemit për integritet në komunën e Tetovës përmes programës për zhvillim të kombeve të bashkuara (UNDP)

1. Се објавува Одлуката За сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот Унапредување на активностите за борба против корупцијата и воведување на систем на интегритет во Општина Тетово преку Програмата за развој на Обединетите нации (УНДП) бр.07-2148/13 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për participim të komunës së Tetovës në financimin e projektit Avansimi i aktiviteteve për të luftuar korrupsionin dhe zbatim të sistemit për integritet në komunën e Tetovës përmes programës për zhvillim të kombeve të bashkuara (UNDP) nr.07-2148/13 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 24.07.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-2706/11
29.07.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08- 2706/11
29.07.2014
Т е т о в ѓ

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), а во врска со член 6 став 3 од законот за финансирање на единиците за локална самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.61/04, 69/04, 67/07),и член 4 од Законот за донации и за спонзорства во јавните дејности („Службен весник на РМ,, бр.47/06, 86/08, 51/11, 28/14) Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 24.07.2014 година, донесе

Bazuar në nenin 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), kurse lidhur me nenin 6 paragrafi 3 të Ligjit për financimin e njësisve të vetëqeverisjes lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 61/04, 69/04, 67/07), dhe neni 4 të Ligjit për donacion dhe për sponsorizim në veprimtaritë publike (“Gazeta Zyrtare e RM” nr. 47/06, 86/08, 51/11, 28/14), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt.24.07.2014 miratoi

ОДЛУКА

За сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот Унапредување на активностите за борба против корупцијата и воведување на систем на интегритет во Општина Тетово преку Програмата за развој на Обединетите нации (УНДП)

VENDIM

për participim të komunës se Tetovës në financimin e projektit Avansimi i aktiviteteteve për të luftuar korrupsionin dhe zbatim të sistemit për integritet në komunën e Tetovës përmes programës për zhvillim të kombeve të bashkuara (UNDP)

Член 1

Со оваа Одлука Општина Тетово издвојува финансиски средства во висина од 27.500,00 УСД за финансирање на проектот: Унапредување на активностите за борба против корупцијата и воведување на систем на интегритет во Општина Тетово кој ќе се реализира преку Програмата за развој на Обединетите нации (УНДП).

Neni 1

Me këtë vendim komuna e Tetovës ndan mjete financiare ne vlerë prej 27.500,00 USD për financim të projektit: Avansimi i aktiviteteteve për të luftuar korrupsionin dhe zbatim të sistemit për integritet në komunën e Tetovës i cili do të realizohet përmes Programës për zhvillim të kombeve të bashkuara (UNDP)

Член 2

За реализација на проектот се предвидени финансиски средства во висина од 55.000,00 УСД Целта на проектот е: Спроведување на антикорупциска политика во администрацијата и подигнување на интегритетот на администрацијата.

Neni 2

Për realizim të projektit janë paraparë mjete financiare në vlerë 55.000 USD.Qëllimi i proektit është: zbatimi i politikave kundër korrupsionit në administratë dhe ngritja e integritetit të administratës.

Член 3

Општина Тетово ќе ги обезбеди финансиските средства во износ од 27.500,00 УСД евра во денарска противвредност на денот на исплатата, како сопствено учество.

Neni 3

Komuna e Tetovës do t'i sugurojë mjetet financiare në shumë prej 27.500,00 USD në kundërvlerë në denarë në ditën e pagesës,si kontribut vetanak.

Член 4

Средствата за сопствено учество ќе бидат обезбедени од Буџетот на општина Тетово од следните позиции :

Neni 4

Mjetet për kontributin vetanak do të sigurohen nga buxheti i komunës së Tetovës edhe atë nga pozicionet që vijojnë:

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

Позиција 464990
 Програма Г1 Поддршка на локален економски
 развој

Pozicioni 464990
 Programa G1, Mbështetje të zhvillimit ekonomik

Член 5

Оваа Одлука стапува во сила 8-от ден од денот
 на објавувањето во „Службен гласник на
 општина Тетово“.

Neni 5

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e
 shpalljes në “ Fletoren zyrtare të komunës së
 Tetovës”.

Бр.07-2148/13 Совет на општина Тетово
 24.07.2014 Претседател,
 Т е т о в о Хисен Џемаили,с.р.

Nr. 07-2148/13 Кëshilli i komunës së Tetovës
 24.07.2014 Kryetar,
 T e t o v ë Hisen Xhemali,d.v.

Содержина	Përmbajtja	
1 Решение за објавување на Заклучокот за усвојување на Кварталниот Извештај за извршување на Буџетот на Општина тетово за период од 01.01.2014 до 31.03.2014 година	Aktvendim për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Raportit tremujor të realizimit të Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.2014 deri më 31.03.2014	1
2 Заклучок за усвојување на Кварталниот Извештај за извршување на Буџетот на Општина тетово за период од 01.01.2014 до 31.03.2014 година	Përfundim për miratimin e Raportit tremujor të realizimit të Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.2014 deri më 31.03.2014	2
3 Решение за објавување на Одлуката за сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот на Центарот за развој на Полошкиот плански регион Каскадно уредување на реката Пена-„Регулирање на речното корито на реката Пена, Општина Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për pjesëmarrje personale të komunës së Tetovës në financimin e projektit të Qendrës për zhvillim të rajonit planor të Pollogut Rregullimi kaskad i lumit Shkumbin- “Regullimi i shtratit të lumit Shkumbin, komuna e Tetovës”	3
4 Одлука за сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот на Центарот за развој на Полошкиот плански регион Каскадно уредување на реката Пена-„Регулирање на речното корито на реката Пена, Општина Тетово	Vendim për pjesëmarrje personale të komunës së Tetovës në financimin e projektit të Qendrës për zhvillim të rajonit planor të Pollogut Rregullimi kaskad i lumit Shkumbin- “Regullimi i shtratit të lumit Shkumbin, komuna e Tetovës”	4
5 Решение за објавување на Одлуката за прифаќање на донацијата од страна на АД „Тетекс“ Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për pranimin e donacionit nga ana e SHA “Teteks” Tetovë	5
6 Одлука за прифаќање на донацијата од страна на АД „Тетекс“ Тетово	Vendim për pranimin e donacionit nga ana e SHA “Teteks” Tetovë	6
7 Решение за објавување на Одлуката за прифаќање на донацијата од страна на „Молика,, и „Жито Полог,, АД Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për pranimin e donacionit nga ana e “Molika” dhe “Zhito Pollog” AD Tetovë	7

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

- | | | | |
|-----------|---|---|-----------|
| 8 | Одлука за прифаќање на донацијата од страна на „Молика,, и „Жито Полог,, АД Тетово | Vendim për pranimin e donacionit nga ana e “Molika” dhe “Zhito Pollog” AD Tetovë | 8 |
| 9 | Решение за објавување на Заклучокот за усвојување на Стратешкиот план за подобрување на меѓукултурното разбирање во општина Тетово | Aktvendim për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Planit strategjik për përmirësimin e mirëkuptimit ndërkulturor në komunën e Tetovës | 9 |
| 10 | Заклучок за усвојување на Стратешкиот план за подобрување на меѓукултурното разбирање во општина Тетово | Përfundim për miratimin e Planit strategjik për përmirësimin e mirëkuptimit ndërkulturor në komunën e Tetovës | 10 |
| 11 | Решение за објавување на Одлуката за пренесување на правото на сопственост на основни средства на ЈКП “Тетово“ - Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për bartjen e të drejtës së pronësisë të mjeteve themelore të NPB “Tetova” Tetovë | 11 |
| 12 | Одлука за пренесување на правото на сопственост на основни средства на ЈКП “Тетово“ - Тетово | Vendim për bartjen e të drejtës së pronësisë të mjeteve themelore të NPB “Tetova” Tetovë | 12 |
| 13 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на сите јавни службеници и други вработени во јавната установа општинска детска градинка „Младост,, – Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit të Rregullores për organizimin e sistematizimin e vendeve të punës, të të gjithë nëpunësve publik dhe të punësuarve të tjerë në institucionin publik kopshti komunal i fëmijëve “Mlladost” Tetovë | 13 |
| 14 | Одлука за давање на согласност на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на сите јавни службеници и други вработени во јавната установа општинска детска градинка „Младост,, – Тетово | Vendim për dhënien e pëlqimit të Rregullores për organizimin e sistematizimin e vendeve të punës, të të gjithë nëpunësve publik dhe të punësuarve të tjerë në institucionin publik kopshti komunal i fëmijëve “Mlladost” Tetovë | 14 |
| 15 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за Статутот на Општинската Јавната Установа Детска градинка „Младост,, – Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit të Statut i Institucionit Publik Komunal -Kopshti për fëmijë “Mlladost” Tetovë | 15 |

Службен гласник на Општина Тетово
бр.12/2014, објавен на 29.07.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.12/2014, e botuar më 29.07.2014

- | | | | |
|-----------|--|---|-----------|
| 16 | Одлука за давање на согласност за Статутот на Општинската Јавната Установа Детска градинка „Младост“, – Тетово | Vendim për dhënien e pëlqimit të Statut i Institucionit Publik Komunal -Kopshti për fëmijë “Mlladost” Tetovë | 16 |
| 17 | Решение за објавување на Одлуката за Утврдување на методологија за пресметување на цената на водата за пиење и одредување на урбани отпадни води | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimeve për ujë të pijshëm dhe përcjelljen e ujrave të zeza urbane | 17 |
| 18 | Одлука за Утврдување на методологија за пресметување на цената на водата за пиење и одредување на урбани отпадни води | Vendim për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimeve për ujë të pijshëm dhe përcjelljen e ujrave të zeza urbane | 18 |
| 19 | Решение за објавување на Одлуката за Утврдување на методологија за пресметување на цени за собирање, транспортирање и остранување на отпад | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimit për grumbullimin, transportin dhe menjanimin e hedhurinave | 19 |
| 20 | Одлука за Утврдување на методологија за пресметување на цени за собирање, транспортирање и остранување на отпад | Vendim për konfirmimin e metodologjisë për llogaritjen e çmimit për grumbullimin, transportin dhe menjanimin e hedhurinave | 20 |
| 21 | Решение за објавување на Одлуката За сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот Унапредување на активностите за борба против корупцијата и воведување на систем на интегритет во Општина Тетово преку Програмата за развој на Обединетите нации (УНДП) | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për participim të komunës se Tetovës në financimin e projektit Avansimi i aktiviteteve për të luftuar korrupsionin dhe zbatim të sistemit për integritet në komunën e Tetovës përmes programës për zhvillim të kombeve të bashkuara (UNDP) | 21 |
| 22 | Одлука За сопствено учество на општина Тетово во финансирање на проектот Унапредување на активностите за борба против корупцијата и воведување на систем на интегритет во Општина Тетово преку Програмата за развој на Обединетите нации (УНДП) | Vendim për participim të komunës se Tetovës në financimin e projektit Avansimi i aktiviteteve për të luftuar korrupsionin dhe zbatim të sistemit për integritet në komunën e Tetovës përmes programës për zhvillim të kombeve të bashkuara (UNDP) | 22 |
| 23 | Содржина | Përmbajtja | 24 |